

Volksstimme

Sozialdemokratisches Organ für den Bezirk Halle

Redaktion: Halle a. S., Gr. Brauhausstr. 17.
Telefon 6802. Sprechstunde täglich von 11-12

und sämtliche Unterbezirke (Kreise) im Reg.-Bez. Merseburg. Erscheint täglich außer Sonn- und Feiertagen in Halle a. S., Sonnabends mit der illustrierten Beilage „Volk und Zeit“, sowie wöchentlich abwechselnd: „Die Frauenstimme“ und „Für die arbeitende Jugend“.

Verlag u. Expedition: Halle, Gr. Marktstr. 27.
Telefon 5407. Postfachkonto Erfurt Nr. 11092

Nr. 184

Abonnementspreis: Durch den Reichspostamt genehmigt monatlich 6,00 Mk. einschließlich Zustehende für Arbeiter 5,50 Mk. Durch Postweg im Vierteljahr 15,- monatlich 6,00 Mk. einschließlich Postgebühren.

Halle, Dienstag, den 9. August 1921

Anzeigenpreis: Im Original. Anzeigenpreis kostet das Millimeter 60 Pfg., bezuglichen Reklame im dreifachen Teil 2,50 Pfg. Zahlung der Anzeigenannahme für die nächste Ausgabe morgens 9 Uhr.

5. Jahrgang

Der künftige Wirtschaftsaufbau und die soziale Frage.

In der nächsten Nummer der Betriebsrätezeitung erscheint ein wertvoller Artikel, der sich aus der Wiederabgabe eines Vortrages von Professor Dr. Ledebere vor den Berliner Betriebsräten und des wichtigsten Teiles der nach dem Vortrag stattgefundenen Diskussion zusammensetzt. Der Vortrag des Professors Dr. Ledebere wird später als Broschüre erscheinen. Wir geben zunächst den Kerngehalt in den Ausführungen Ledebere's wieder:

Seit 1913 ist eine bedeutende soziale Umgestaltung erfolgt. Rentner, Mittelstand, Beamte sind in eine erheblich tiefere soziale Lage gekommen. Es handelt sich nicht etwa um einen zu starken Pendelschlag, der wieder zur Gleichgewichtslage zurückführen kann, vielmehr sind große Kapitalgewinne, ist der neuerrichtete Reichtum fest geworden durch seine Anknüpfung an Produktionsmittel. Es hat durch die Geldentwertung eine ganz gewaltige Expropriation stattgefunden. Dagegen ist der Vermögenszuwachs nicht nur zum Stillstand, sondern zur rückläufigen Bewegung gekommen, über Erwarten schnell ist die Wiederherstellung der Produktionsmittel und Arbeitskräfte erfolgt. Die Flucht von Kapitalien ins Ausland hatte einen sehr großen Umfang angenommen. Auch hier sehen wir die Umkehrung; denn die gewaltigen ausländischen Guthaben bei unseren Großbanken sind offenbar in erheblichem Grade zurückgekommen und auch Kapitalien. Die Kapitalisten haben wieder Vertrauen zur heimischen Wirtschaft.

den Nachfrage nach Kapitalgebern auch sehr billige Preise dem Ausland stellen. Diese ungünstige Lage zu ändern haben wir zunächst keine Macht. Wir müssen daher mit einer Verringerung unseres Volkseinkommens rechnen — als Konsequenz der Zwangslage, welche uns zu Bedingungen weist, über unsere Kräfte hinaus nötig. Was bedeutet diese Lage für die Arbeiterschaft?

Ein Unersehliches unserer Lage besteht heute darin, daß die Arbeiterschaft in der Produktion in großer Umlage aufzulegen, so wäre die Position der Arbeiter sozial sehr günstig und man könnte einen guten Schritt zur Sozialisierung hin tun. Eine sehr gefährliche Wirkung ist die Planwirtschaft; denn der Sozialismus ist kein bloßes Organisationsproblem, sonst wäre jede Kaiserne eine sozialistische Gemeinwirtschaft. Es kommt darauf an, wer konzentriert, Entscheidend ist die Verteilung. Die Folge der neuen Steuern werden soziale Kämpfe sein, weil jeder versuchen wird, die Lasten abzuwälzen. Daher erwarten wir in der nächsten Zeit eine soziale Revolution.

Zur Frage der Planwirtschaft bemerke ich in der Diskussion Dr. Striemer etwas folgendes: Die Herstellung einer sozialistischen Wirtschaft ist ein dreiteiliges Problem:

1. Herstellung einer planmäßigen Wirtschaft, die den höchsten Leistungsgrad und Wirkungsgrad erreicht.
2. Die Umwandlung des Privatbesitzes an den Produktionsmitteln in gesellschaftliches Eigentum.

3. Die Beförderung der Wirtschaftsführung durch die Volksgemeinschaft.

Das Problem kann nicht mit einem Schlag gelöst werden. Heute sehen wir die Entwicklung einer kapitalistischen Planwirtschaft. Dürfen wir diese Entwicklung, die die Wege des freien Marktes nicht zur Auswirkung kommen läßt, sich selbst überlassen? Nein, für die Reparation muß aber die Gütererzeugung Arbeiter mehr verdienen und größere Arbeitsfreudigkeit gewinnen kann. Je besser aber die Produktion organisiert und ausgestattet ist, desto leichter kann der Arbeiter leisten und verdienen. Die Planwirtschaft wollen die bestehenden Wirtschaftskörper unter der Kontrolle der Allgemeinheit stellen. Das ist praktisch möglich, wenn die gesellschaftliche Handhabung ist. Die Volkswirtschaft ist ohne technisch-wirtschaftliche Durchorganisation der Wirtschaft unmöglich. Für die Volkswirtschaft sind wichtige Voraussetzungen, weil drei Aufgaben zu erfüllen sind.

Professor Ledebere antwortete, die Planwirtschaft habe vielleicht in einer Zeit des Mangels an Waren einen Sinn; heute aber sollte nicht das Produkt, sondern der Mensch die Planwirtschaft sein. Die Volkswirtschaft könne sozial nichts ausrichten, da sie an der kapitalistischen Struktur der Volkswirtschaft nichts ändere. Dagegen könne jetzt durch steuerliche Belastung die Nationalität der Wirtschaft gesteigert werden.

Die erste Sitzung des Obersten Rates in Paris.

Paris, 8. August. (W.Z.) Kurz nach 3 Uhr hat die Tagung des Obersten Rates unter dem Vorsitz Briand's begonnen. Alle Delegierten sind anwesend. Belgien ist nicht vertreten, da auf der Tagesordnung die oberste soziale Frage stand. Die Passagenur berichtet inoffiziell über die erste Sitzung des Obersten Rates: Die Sitzung ist um 6 Uhr 5 Min. abends zu Ende gegangen. Sie war vollständig durch die Besprechung der obersten sozialen Frage ausgefüllt. Briand eröffnete die Sitzung und begrüßte die alliierten Vertreter. Darauf wurde jede Delegation aufgefordert, ein allgemeines Epitome der obersten sozialen Frage zu geben. Der Vorliegende des Sachverständigenausschusses F. Comagout legte den juristischen Standpunkt dar und zeigte, daß das Abstimmungsgebiet geteilt werden könne und daß der Grenzverlauf durch das Ergebnis der Abstimmung nach Gemeinden bestimmt werden müsse. Darauf gab Sir Cecil Hurd eine Darlegung des englischen Standpunktes, der auf die Unlösbarkeit des Induktionsgebietes und seine Aufhebung an Deutschland hinausläuft. Der französische Sachverständigenausschuss gab der Ansicht Ausdruck, daß das Induktionsgebiet geteilt und zum großen Teil einseitig königlich an Polen fallen müsse, wobei der ganze Grenzverlauf sich merklich der Gyorlinie zu nähern habe. Der italienische Delegierte hat einen Vermittlungsstandpunkt vertreten.

Der Bericht des Sachverständigen.

Paris, 8. Aug. (M. T. B.) Der Bericht des Sachverständigenausschusses über die Regelung der obersten sozialen Frage stellt nach dem Tempus fest, daß über drei grundsätzliche Fragen ein Einigung erzielt wurde: 1. daß der Friedensvertrag von Versailles die Teilung des Volksabstimmungsgebietes zwischen Deutschland und Polen zulasse, daß man sich also nicht auf die im gesamten Abstimmungsgebiet von einer Partei erzielte Mehrheit berufen könne, um die Obersteileung insgesamt zugunsten; 2. daß der Friedensvertrag vorschreibe, daß bei der Festlegung der deutsch-polnischen Grenze Rücksicht genommen werden müsse auf die Wünsche

Wir haben es unendlich in der Vergangenheit mit einem Aufbau der Kräfte zu tun, während das Reich umgekehrt seine Schulden ständig vermehren mußte. Nur durch Übertragung unseres Vermögens an das Ausland helfen wir uns.

Was jetzt haben wir die Schwere der Reparation noch nicht empfunden. Wir werden aber jährlich 150 bis 100 Milliarden ausfinden müssen, dadurch, daß der Staat selbst mittels Steuern auf einen entsetzlichen Teil unserer Produktion Beschlag legt. Aus dem Arbeitsertrag von zwei Personen müssen drei abgeben, da der Ertrag der dritten Person vom Staat beschlagnahmt werden muß. Werden hohe direkte Steuern erhoben, dann bedeutet das Konfiskation, wodurch der Anreiz zur Vermögensbildung fortfällt. Man schlägt die Henne, die die Eier legen soll. Indirekte Steuern aber bedeuten Steigerung der Warenpreise, bei gleichbleibendem Lohn Senkung der Arbeitsfähigkeit und deshalb auch Entwertung der Produktionskräfte.

Betrag früher die steuerliche Befreiung 5 bis 10 Prozent des Einkommens, so wird sie jetzt ein Drittel bis zwei Fünftel (also 30 bis 40 Prozent) betragen müssen, während sie früher nur die Hälfte betrug und Preise halbiert, ist heute alles in fünf. Deshalb hat die Belastung der Verbrauchsgüter und des Besitzes nicht die Wirkung, die bei stabilen Verhältnissen unabweisbar eintreten müßte. Denn Einkommen und Preise werden jeden Tag neu bestimmt. Die Verteilung der Einkommen, der Kaufkraft, ändert sich ständig, die Machtverhältnisse der Arbeiterschaft, der Schichten der Bevölkerung überhaupt, über einen erheblich größeren Einfluß aus als die Steuerverhältnisse.

Wiesbad wird behauptet, die Reparation sei überhaupt unausführbar, weil der Weg für die deutschen Waren auf dem Weltmarkt in Höhe der Reparationsforderungen fehle. Das ist theoretisch gesehen nicht richtig; denn wir exportieren nicht nur Waren, sondern durch den gleichzeitigen Export der Devisen, die wir als Gegenwert erhalten, auch Einkommen für die Arbeiter, denen wir die Waren zum Kauf liefern. Wir schaffen also die Kaufkraft in den Entente-Ländern. Dort wird bei Steuerabgaben entlastet, sein Einkommen steigt, seine Kaufkraft erhöht sich.

Tun haben wir aber noch eine Weltwirtschaftskrisis, zu deren Befreiung der Kapitalismus eine Dampfer durchmachen muß. Zu hohe Gewinne, Zuschläge auf die Produkte hindern die Arbeiterschaft, die von ihr erzeugten Waren zurückzukaufen zu können. Wenn wir die Reparation leisten wollen, und das müssen wir aus politischen Gründen doch tun, oder es wenigstens ersichlich versuchen, dann kann nur eine Kombination verschiedener Methoden in Frage kommen: 1. Einschränkung des Verbrauchs; 2. Steigerung der Produktion; 3. Verzicht auf Vermögensgüter, Verkauf volkswirtschaftlicher Substanzen, Verkauf von Kapital an das Ausland. — Ein vierter Weg, die Auswanderung, ist durch die Einwanderungsbeschränkung in fremde Länder juristisch unbedenklich.

Rechnen wir die projizierten Steuern ab, so müssen eben Raten gebildet werden, was nichts anderes als eine indirekte Steuererleichterung bedeutet durch die Geldentwertung, sobald doch die Waise alles bezahlt. Wollen wir aber unser Kapital, das heißt unsere Aktien, Hypotheken usw. verkaufen, so müssen wir bei der mangel-

Wie sieht die Ernte aus?

Nach der Statistischen Korrespondenz wird der Saatenstand in Preußen Anfang August (wenn 2 gut und 3 mittel bedeutet) wie folgt angegeben: Winterweizen 2,5 (gegen 2,4 Anfang Juli), Sommerweizen 2,8 (2,7), Winterroggen 2,6 (2,5), Sommerroggen 3,2 (3,1), Wintergerste 2,6 (2,1), Sommergerste 2,9 (2,7), Hafer 3,2 (3,1), Karottens 3,5 (2,8), Zuckerrüben 3,1 (2,7). Im Juli sind viele Hoffnungen auf eine befriedigende Ernte durch den Verlauf der Witterung stark herabgemindert, zum Teil sogar vernichtet worden. Bei vielen Fruchtarten ist infolge der tropischen Hitze, insbesondere bei Hafer, vielerorts Notreife eingetreten. Der Strohertrag soll beim Wintergetreide im allgemeinen zufriedenstellend sein. Mit Weizenrisiko bleibt man allgemein unzufrieden auf die Entwertung und das Gedröhn der Kartoffeln und der landlichen Viehhaltung. Das Wachstum des Roggens und Kohlrarten ist gleichfalls zum Stillstand gekommen und die Pflanzen haben ein recht dürftiges Aussehen. Ein durchdringender Regen würde allerdings bei Kartoffeln und Rüben auch jetzt noch Wunder wirken. Ueber Zuckerrüben, Weizen und Weiden lauten die Nachrichten übereinstimmend recht trübe. Bisher war auch die Befreiung von Zwischenfrüchten wie Stoppelrüben usw. zweifellos, weil der Same nicht aufgeht und die Pflanzen verdorren. Ebenso haben Geradella, Lupinen usw. verlagrt.

Kommunisten-Verfolgungen auf dem Balkan. Die rumänische Regierung hat die Kommunistische Partei für ungesetzlich (1) erklärt, und gegen die Kommunisten Verfolgungen treffen zu können. Als Antwort darauf wurden ausgiebig, zahlreiche Kommunisten verhaftet. In Bulgarien werden neuerdings 20 Unversittlichste verhaftet, die Beziehungen zu Bulgarien und Moskau unterbreiten. Die bisherige Unterdrückung soll eroben werden, daß die Arbeiter, die den Prinzipien der Partei, von der Sowjetregierung gelobt und die nötigen Papiere zur Reise nach Belgrad erhalten hatten. Gegen kommunistische Abg. Karlowski, der im Kongress in Moskau teilgenommen hatte und von dort nach England gereist ist, wurde ein Stadtbefehl erlassen.

Die wachsende Jugend

Jugendbeilage der „Volksstimme“

Arbeits- und Ausblick.

Machtvoll sind die Tage von Bielefeld vorbereitend. Wie glänzende Feste seien sie für die in die Reihe unserer Alltagslebens. Tausende von Händen der Beschäftigten sind, der ganzen Tageszeitung einen würdigen Verlauf zuzuschreiben. Es ist reichlich gelungen. So richtig wie die Arbeit war, so richtig auch der Erfolg. Das konnte aber nur geschehen durch ein anregendes Zusammenarbeiten. Durch eine starke und gut ausgebildete Organisation der Arbeiterkraft. Diese war in Bielefeld vorhanden und noch mehr, es sprang aus dem Leben, frisches Leben, sowohl in der Organisation der Partei als auch in den Bielefelder Arbeiterjugend. Dieses Leben aber war Solidarität. Solidarität, die über 1000 Jungarbeiterinnen konnten in Quartieren untergebracht werden. Mit Freude und Liebe wurden sie aufgenommen und nach unsern wieder entlassen. Wegen der Jugendhessen am Sonntagabend von 12 Uhr ab die Betriebe still und wegen der Jugend wurde die Arbeiterkraft am Montag ausgespart. Überall in allen Handlungen ein Geist der Solidarität. — So glänzend waren die Feste, die die Arbeiterjugend feierte. Groß und glanzvoll waren die Feste, die eine Millionenangehörigen beim Anzuge durch die Straßen der Stadt wählten. Auch hier Einmütigkeit und eine Stimmung. Freude — Fröhlichkeit — Begeisterung und Jungeln. Ein Fest hat uns mit sich genommen. Jeder Einzelne hat demzufolge nur ein kleines Stück war in der schmuckvollen Halle der Arbeiterjugend. Wir sind nun wieder daheim. Klaren Auges blicken wir zurück und weiter einen neuen Gedanken. Kein Wunder, die Zeit vergeht und geschäftlich fordert der Alltag sein Recht. Was uns die Bielefelder Jugend allein nur ein Gedächtnis eine gute Erinnerung? Nein, sie war uns mehr, sie war uns ein Beispiel von der gewaltigen Macht und Kraft, die die Einzelnen mit sich bringt. Sie war ein Symbol für alle unsere künftigen Verbindungen. Unsere Arbeiterjugend hat mit offenen Augen an den wichtigsten Teilgenommen. Sie hat geschritten und gesehen und sie wird auch zu handeln verstehen im Geiste des Sozialismus, mit dem sie in Bielefeld in enger Fühlung stand. Das ist ihr Weg für die Zukunft!

Arbeiterjugend. Möge sie immer eine starke Stütze sein für die Zukunft der deutschen Republik, das ist der Wunsch aller belgischen Sozialisten und sie leben hierin die Gewähr für einen endgültigen Frieden.

Genosse de Broutere befindet sich augenblicklich auf einer Informationsreise im belgischen rheinischen Gebiet. de Broutere wird hauptsächlich die festgestellten Folgen der Besetzung und der wirtschaftlichen Sanktionen kennen lernen.

„Mit uns steht die neue Zeit!“

Kraftvoll hangt unser Lied durch die festlich geschmückten Straßen Bielefelds. Man hat uns ein herrliches Willkommen bereitet. In heißer Erwartung des Kommenden zogen wir dahin — Diese willkommenen Worte: „Mit uns steht die neue Zeit!“ war teilweise überlegen und zugleich mitteilbare Wärdeln der zahlreich erschienenen Spieler, ließen den Gedanken zellen. In aller Stille zu prüfen, ob wahrhaftig die Sanktionen einer neuen Zeit erkennbar sind, nicht nur äußerlich, sondern auch tief innerlich in uns selbst. Ein vorbildliches Beispiel für gegenständliche Fellen und solidarische Handeln haben unsere alten Bielefelder Parteigenossen, an deren Taten die Jugend nicht nur mit einem „Danke“ oder „das war aber“ nicht zufrieden ist. Die überaus politische Klugheit, die allen Teilnehmern widerfahren ist. (Genosse Schöck-Bielefeld steht treffend aus: daß der arme Mann eher kein Wort mit dem Rechten bricht, als wie der Reiche bereit ist, dem Armen zu helfen), sollten alle Jugendgenossen uns annehmen sich nicht nur Augen halten. Wie sollten sie die Idee der Arbeiterjugend nicht nur im Geiste, sondern auch in der Tat umsetzen, und so an ihrem Teil ein gutes Stück zum Gelingen des Sozialismus beitragen.

Bielefeld.

Am uns zuden tausend Flammen;
Warzen lobend ihre Strände
In die Nacht.

Am uns hallen tausend Schritte;
Trugen lampenstöße Rhythmen
Durch die Stadt.

Am uns krampfen tausend Hände
Sich zu einem einzigen Schwure:
Macht Euch frei!

Vor uns leuchten tausend Mäse,
Grüßend aus dem Meer des Dunkels;
Ründen Sieg!

K. Garba.

Der belgische Sozialistführer de Broutere über den Bielefelder Jugendtag.

Ein Redaktionsmitglied unseres Bielefelder Brudersblattes hat dem amtierenden Führer der belgischen Sozialdemokratie Genosse de Broutere eine längere Unterredung, in der die verschiedenen Fragen besprochen wurden. Aus dieser die deutsche Jugendbewegung angereicht hat Genosse de Broutere und es wird diese jugendlichen Genossen besonders interessieren, mit welchem Interesse und mit welchen Wünschen der Führer der Sozialdemokratie Belgien am Montag mit uns in Bielefeld ist. Aber keine Zeit zum Besonderen, sagte de Broutere: a.)

„Ich war tief erfreut von dem Hinblick dieser tapferen und hohen Jugend und habe den Eindruck, daß diejenigen, die Ihre Arbeiterjugend organisiert haben, eine große Idee verwirklicht, nur zu spät. Mit großer Aufmerksamkeit verfolge ich die Arbeiten der Bielefelder Jugend, wo die jungen Leute wie die jungen Mädchen lebhaft ihre Ideen verteidigen. Erwarten Sie nicht von mir, — so lobt de Broutere fort — daß ich im Hinblick daran bin die Arbeit der Hamburger Bewegung oder derjenigen des Genossen Müller mit irgend etwas. Ich hätte zwar zum ersten Eindruck, daß man sich zu sehr um die Frage stellt, ob das eine oder das andere nicht das Subjekt von der ersten ist, aber das macht nichts aus, denn schließlich stimmen sie alle in der Hauptsache überein: In dem gemeinsamen Zweck praktisch an der Arbeiterbewegung, die zu belgischen und durch Genossenschaft und der Republik zu werden, nur gesagt, um neue Genossen und Männer zu werden, sozialistische Frauen und Männer oder wie man sie nennen mag, menschliche Frauen und Männer.“

„Ich beachte nur die jungen Männer und die jungen Mädchen zu sehen, um zugleich zu merken, daß dieser Gedanke bereits in einigen Punkten erfüllt ist. Die Straßen und kleinen Gassen offenbaren die freien Bewegungen der Seele. Die jungen Leute marschieren, das Gesicht frei der Erde gerichtet, sie hängen freudig erpöckten Paupers, sie freuen sich an der Schönheit der Umgebung, sie erwarten das für die Zeit, um die Zukunft für den Sozialismus und den Frieden vorzubereiten. Welch glänzendes Beispiel können sie auch ihren Vorgesetzten bieten? Man kann sich kaum vorstellen, daß die eigene Jugend anders war. Unmittelbar nach dem Krieg hat die Sozialisten dieser Jugendbewegung mit den Worten: „Welche Frucht in den Reihen des Sozialismus abgerufen. Man kann die Arbeiter, andere Bewegungen, andere Wunden. Nichts als jeder Gegenstand von früher und heute kann besser beweisen, daß die Arbeiter eine neue Zukunft beginnt.“

„Ja, die Arbeiter einer neuen Zukunft! Trotz aller gegenwärtigen Schwierigkeiten, trotz diplomatischen und militärischer Hindernisse, die uns fortgesetzt bedrohen, kann man diese Zukunft nicht aufgeben. Der alte Krieg läßt sich nicht auf uns, wir können ihn nur langsam in Wunde und Ausdauer liquidieren, aber er ist zu liquidieren, und diejenigen, welche die Ereignisse aufmerksam beobachten, müssen feststellen, daß sich allmählich ein Wechsel der Dinge vollzieht.“

„Jüngst hat heute festgemacht, daß der Krieg durch die Fortschritte der Wissenschaft gefördert, immer etwas Schlechtes ist, schon deshalb, weil in den wirtschaftlichen Verhältnissen verschiedene Nationen Verwirrungen einbringen wurden, unter die die Jugend Welt ist zu leben, die Welt, die das ist das höchste, sind tiefen Veränderungen eingetreten, als die Macht des Völkerrechts zu einer mächtigen Größe angewachsen ist, und endlich, was ganz besonders hervorzuheben ist, weil die Jugend nicht mehr vom Kriege willen will.“

„Und wer könnte gegen den Willen und den Geist der heutigen Männer und Frauen denken, daß ein ähnliches Wille in der Jugend aller Länder vorhanden ist? Friedrich II. glaube ich, war es, der gesagt hat, daß, wenn einmal die Soldaten anfangen zu denken, die Zeit der Generale vorbei ist. Wie ich die wunderbaren Reden Ihrer Jugend in den Straßen Bielefelds beobachtet habe, habe ich den Eindruck, daß die Zeit schon gekommen ist.“

„Grüßen Sie also — so schloß Broutere seine Ausführungen über die Kinder der der Bielefelder Jugend — die deutsche

Bewegung und unter fröhlichem Gesang verließen wir die Bühne. Langsam gleitet Bielefeld vorüber. Noch einmal leuchtete die Umrisse der Hünenburg zu erkennen. Wir müssen Abschied von Bielefeld nehmen — die Erlösung der letzten Angeklagten durch unsere Gedanken. Man fällt sich noch immer inmitten des trohen Lebens und Treibens. Noch immer hören wir den unglücklichen Gesang der Kampflieder, noch immer steht man auf den unglücklichen Seiten und möchte jubeln vor Freude und Begeisterung. — Der Zug gleitet weiter, vorbei an der Weier, an den Weiberbergen, weiter am Harz entlang. Bald grünen uns der Heimat Berge. Wie waren sie doch so schön, die Tage von Bielefeld.

Bielefeld und unsere Gegner.

Der deutschnationale Frege liegt der Jugendtag in Bielefeld immer im Magen, sie schimpft deshalb mit der für ansehnlichen „Vornehmheit“ über die Besatzung und meint: Die Arbeiterjugend-Internationale stellt nicht so sehr erzieherische Forderungen in den Vordergrund, als politische Betätigung. Bei den politischen Forderungen der Sozialdemokratie kommt das aber auf das gleiche heraus, auf die Verschümmung der Massen.“

Das ist ganz freche deutschnationale Heuschreck. Denn niemand anders als die deutschnationalen Mikrobakterien die Jugend und die Schulunterrichtung zu politischen Zwecken. Auch wieder in Bielefeld. So lesen wir im „Kaiserlichen Volksblatt“ in einem Stimmungsbericht über die Bielefelder Arbeiterjugendtagung am Sonntagnachmittag folgendes:

„Am Nachmittag deutschnationale Jugend mit ihren Rednern auf der Spatenburg. Sie hingen unter Mühseligkeit in eckiger prozessorischer Art über Kriegsschmähern. Kleine Parteiführer und noch kleinere Kinder beizogen die ein. Der Sturm fühlte Gefahr und stimmte die Internationale an. Die Arbeiterjugend liegt. Eine monarchistische Kampfbühne findet auch in der Nacht auf den 1. August statt. Da steht die deutschnationale Jugend, die von neuem zum Vorkommen bereit werden soll, auf und macht die Nacht am Rhein. Die Sozialdemokratie war von der Zukunft, für die doch, nie man aus der Stellung der Rhein zu den Steuern weiß, prompt am Geldbeutel auf. Ich hörte den Gesang um 2 Uhr.“

Und die Sorte „Patrioten“ will von „Bedrückung der Massen“ reden.

„Nationaler“ Ausputz in Bielefeld.

Auf welche Weise man den Teilnehmern am Jugendtag die Freude vergällen wollte, zeigt folgender Bericht.

Eine Jugendgenossin am Montag nachmittag durch eine der Hauptfragen Bielefelds. Schwagerprotokoll Sünden und Absichten fernzuführen sie als Festteilnehmerin. Zwei „Damen“ haben mit ihren etwa 10 bis 12 jährigen Töchtern an einem Selbsterlebens-Ausflug und reiten sich heimlich über die nur mit Sandalen besetzten Füße der Genossin auf. An dem Jugendtag, als das lange Wachen an den beiden Frauen aussah, sieht dies der Kinder, die vornehmlich sein. (Nicht man möge im Gefühl. Das Kind war ja wohl noch zu bumm, um schon zu wissen, was für ein schlechtes Geruch es sich selbst oder vielmehr seiner Erscheinung ausleiht, aber doch schon schon genug, um zu wissen, daß es für die Festtage seine Strafe verdient. Es werden noch mehr derartige Fälle vorzukommen sein. (Nicht man möge im Gefühl. Das Kind war ja wohl noch zu bumm, um schon zu wissen, was für ein schlechtes Geruch es sich selbst oder vielmehr seiner Erscheinung ausleiht, aber doch schon schon genug, um zu wissen, daß es für die Festtage seine Strafe verdient. Es werden noch mehr derartige Fälle vorzukommen sein. (Nicht man möge im Gefühl. Das Kind war ja wohl noch zu bumm, um schon zu wissen, was für ein schlechtes Geruch es sich selbst oder vielmehr seiner Erscheinung ausleiht, aber doch schon schon genug, um zu wissen, daß es für die Festtage seine Strafe verdient. Es werden noch mehr derartige Fälle vorzukommen sein.)

Die Fahrpreisermäßigung bei Jugendwunderfahrten.

Zu den von beiderseitig anerkannt und durch die Eisenbahnverwaltung besonders bekanntgegebenen Vereinen für die Jugendpflege unter Leitung sachverständiger erwachsener Personen verantwortlichen gemeinschaftlichen Ausflügen werden jugendliche Personen, die das 20. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, und die Leistungen erbracht haben, Personen unter nachstehenden Bedingungen, in der 3. oder 4. Klasse der Personenzüge zum halben Preis befördert:

- a) die Mindestteilnehmerzahl muß 10 Personen betragen; auf je 10 jugendliche Personen 2. d. h. 20 Personen, eine Aufsichtsperson einfallen;
- b) die Mindestteilnehmerzahl für eine Fahrt muß 10 Teilnehmer betragen, die Höchstentfernung für eine Fahrt muß für die eintägigen Ausflüge auf 75 Kilometer beschränkt;
- c) zu Ausflügen, die sich über mehr als 3 Kalendertage erstrecken, wird die Ermäßigung nicht gewährt.

Die Ermäßigung wird für Sonntage nicht gewährt. Die Eisenbahn für einen einzelnen Tag die Ermäßigung. Die Ermäßigung auf bestimmte Tage verweisen. Die Ermäßigung ist von dem Verein bei der Abgangsanfrage schriftlich unter Angabe des Reisezeites und -ortes, der zu benutzenden Züge und der Teilnehmerzahl 2 Tage, bei 20 oder mehr Teilnehmern 5 Tage vorher zu beantragen. Wird die Ermäßigung auch für die Rückreise beantragt, so ist dieser Antrag mit dem Antrag auf Ermäßigung der Ermäßigung für die Hinreise zu verbinden.

Mit dem Antrag sind vorzulegen: 1. eine Bescheinigung des Vereins, daß er beabsichtigt, anerkannt ist, und daß es sich um einen Ausflug zur Jugendpflege handelt; 2. eine Bescheinigung des Leiters darüber, wieviel Aufsichtspersonen und wieviel jugendliche Personen an dem Ausflüge teilnehmen, sowie daß die jugendlichen Personen zur Teilnahme an dem Ausflüge berechtigt sind, und keine von ihnen das 20. Lebensjahr überschritten hat. Die Bescheinigungen müssen mit dem Vereinstempel versehen sein.

National Bielefelder.

Auf der Rückfahrt von Bielefeld bis Halle ist eine freidliche mit Bedenken verbunden abgegeben worden. Der Verfasser mehr bei seine Adresse dem Jugendwunderfahrt.

Festes und damit letzten Endes zur Verwirklichung des Sozialismus beitragen.

Auf der Spatenburg! Die Mädchen sind darinnen. Die Feste haben keine bekommen! Da — einige junge Genossen, die sich im Ueberflusse festlicher Freude über derlei verhalten hatten. Der alte materialistische Mensch hatte in diesen jungen Fremden seltsam — aber nicht lange — es schürzte nur eines kurzen Hinweises, daß mit alle das teilnehmen wollten an der Freude des Tages und die jungen Menschen befestigen sich selbst und haben dem, der hat und keine hatte.

Man kommt nicht eine ganze Anzahl Fälle der gegenständlichen Dinge anführen, z. B. Trinken und Essensauswärt, das Kind fahrendes für erniedrigt Genossinnen und noch vieles andere.

„Zum Schluß ist nur noch eine Tat erwähnt!“

Es war in Detmold. Wir waren dem Hermannsdenkmal herabzugeschritten und haben von einem feinen Vortritt mit der Straßenbahn nach Detmold. Die elektrische fährt. Ein Vater steht mit seinem Knaben und seinem Jungen (selbe Jugendgenossen) auf den Bahnen. Das Knabe hat ein kleines Bein. Die Mutter um im Weitergehen berichtet, daß sie sich an einem Baum das Arie total aufgehoben und mußte auf den Aufstieg zum Denkmal verzichten. — Da soll ein junger Bursche, der eben erst den wunderbaren Blick vom Denkmal genossen, und der noch ganz erfüllt war von dem Eindruck, den das impulsive Baumstamm auf ihn gemacht hatte, in seine Tasche und reichte seine letzten zwei Anstöße, die er zur Erinnerung mit nehmen wollte, wie leicht für Eltern und Geliebter, jener Genossin! — Ein helles, brennendes Brennen lag über dem Gesicht des Mädchens! — Und nachfolgende Freunde, all diese kleinen Beispiele und noch viele, viele andere, die zu bewußten die Gefährlichkeit hatte, im Beweis dafür, daß der Reim gelöst ist, in guten Worten gelöst ist! Und an uns allen — Genossinnen und Genossen ist es, ihm Kräfte auszuüben, damit er mochte: zum Segen des Einzelnen, zum Heil der Menschheit.

„Man mochte Freunde, all diese kleinen Beispiele und noch viele, viele andere, die zu bewußten die Gefährlichkeit hatte, im Beweis dafür, daß der Reim gelöst ist, in guten Worten gelöst ist! Und an uns allen — Genossinnen und Genossen ist es, ihm Kräfte auszuüben, damit er mochte: zum Segen des Einzelnen, zum Heil der Menschheit.“

„Sich selbst betreten i über schwerer Krieg.“

Sich selbst belegen ist der schönste Sieg.“

E. A.

Abschied von Bielefeld.

Im Morgenrauschen marschieren ich zum Bahnhof. Überall in den Straßen noch eine nächtliche Stille. Nur hier und da hört man das Kräzen eines Hundes. Von ferne ertönt leiser Gesang, schwülst an, und verhallt bald wieder. Wandernde, die auf dem Wege sind in aller Frühe mürrerem Treiben. Nach allen Seiten dringend sehen einzelne Mädchen in der Ferne. Die von Zurückbleibenden, welche noch in den Zeitungsberichten oder das Besondere zu wandern, begleitet werden. Der Zug steht hier in

Halle
Restaurants, Kaffees, Vergnügungen

Pfeiffer & Haase, Ludw.-Wuchererstr. 76, Ecke Lessingstr. Weinstuben, Gr. Ulrichstr. 39.

3 Könige, A. Streicher, Halle a. S., Kleine Klausstraße 7. Konzert- und Künstlerhaus. Fudreten erster Kräfte. Anfang 7 Uhr.

Auftritten Weinstuben und Bar. Gr. Ulrichstr. 44. Täglich Künstler-Konzert. Benno Krüger. Telefon 4313.

Promenaden-Kaffeehaus Café Roland am Leipziger Turm. Täglich Künstler-Konzert.

Prinzess-Theater
Schmeerstr. 5. Telefon 2063. Albert Buhlmann.

Modernes-Theater
Neue Promenade 8, 1. u. 2. Etage. Wilhelmshalle. Täglich Kabarett-Varieté. 7 Uhr. Vorträge erster Künstler u. Dühne, Kabarett u. Varieté. Sonntags 4 Uhr und Abends 7 Uhr Vorstellung.

Beth's Bunte Bühne
Jägergasse 1. Ecke Gr. Ulrichstr. Direktion Rich. Beth. Fernruf 1066. Erstklassiges Kabarett am Platze 1. und 10. Programmwechsel.

Restaurant „Dachrinne“
Mittelstrasse 19. Pauchen Jahr.

Bekleidung, Schuhe, Putz usw.

Gelegenheits-Kaufhaus
Schmeerstrasse 5, nur 1 Treppe. Beste u. billigste Bezugsquelle in Aussteuerwäsche, Hemden für Herren und Damen. Jeden Dienstag: Sonderverkauf an Engrospreisen.

System Konkurrenzlos, Inhaber: Jakob Kwiät. Herren-, Knaben- und Arbeiterbekleidung. Leipzigerstraße 11.

F. C. Wissol, Halle a. S., Markt 11. Ein gros. Spezialgeschäft für En detail. Schuhe und Schneiderartikel.

A. Boeningh, Steinweg 18. Woll-, Weiss- und Kurzwaren, Trikots, Kleiderstücke, Busen, Kleiderstoffe.

P. Wolf, Telefon 4315, Steinweg 20a. Herren-, Damen-, Weiss- und Wollwaren.

Gustav Reinisch, Halle a. S., Herren-Konfektion, Markt 25.

S. Blietzky, Gläubiges Angebot in Leinen und Baumwollwaren. En gros. En detail. Leipzigerstr. 103, 1. Etg. Gustav Grimm. Steinweg 35. Kurz-, Weiss-u. Wollwaren. Trikots, Strümpfen, Handschuhe, Herrenartikel.

C. Garthe, Feine Herrenartikel. Leipzigerstrasse 14.

Phil. Högl, Hütnacherei, Kl. Ulrichstr. 21.

Leipziger Hut-Preß-Anstalt
Paul Blau, Schmeerstrasse 22.

Franz Schmidt, Spezial-Damen-Putz, Geiststrasse 15 (Aldler-Apothek). Telefon 4568.

Strassburger Hutbazar, Leipzigerstrasse 15. Herren-Hüte, und Mützen in grosser Auswahl.

Schuhhaus Dietze
Untere Gr. Steinstrasse 13.

Schuhhaus Roland
Steinweg 19. Haus stabiler Schuhwaren.

Gebrüder Oehlschläger, Schuhwarenhaus, Leipzigerstrasse 16.

Schnuhaus Günther
Grosse Ulrichstrasse 50 - Telefon 5571.

Lebens- u. Genussmittel, Zigarren, Tabak usw.

A. Wagenknecht
Obere Leipzigerstrasse 61-62. Feinste Konfitüren u. Schokoladen.

Alb. Gentzsch G. m. b. H.
Schokolade, Zuckerwaren. Filialen in allen Stadtteilen.

Holnr. Döller, Leipzigerstrasse 64. Fernruf 1122. Versandhaus für gute und billige Lebensmittel.

Libelle! Kleinkunst-Bühne

Leonhardt & Schlesinger
Eisenwaren, Haus- und Küchengeräte. Grosse Ulrichstrasse 13/15.

Theodor Domann, Alleiniger Vertreter des Int. Möbel-T.V. für Halle und Umgegend, Ludw.-Wucherer-Str. 30, Fernruf 6256. Möbeltransport - Verpackung - Lagerung.

Teichers Möbelgeschäft, Große Steinstrasse 52, 1. Fernsprecher 3878. Einzelne Möbel und ganze Wohnungs-Einrichtungen - auch gebrauchte äusserst billig.

Gebr. A. & H. Loesch
Gr. Ulrichstrasse 26, Steinweg 30, Fernruf 1913. Wollwaren - Trikotsagen - Herrenartikel.

Kaufe bei Alex Michel.

Geschäftliche Rundschau u. Zeitungs-Dauer-Fahrplan
der Volksstimme. (Musterschutz)

Abfahrt der Züge **Halle-Magdeburg, Halle-Leipzig** und zurück.

Magdeburg	ab	4:21	7:00	7:59	10:49	10:58	1:21	4:00	6:18	7:28	9:18
Cöthen	ab	4:24	7:04	8:10	11:02	12:12	2:42	5:48	7:12	8:48	9:18
Stumsdorf	ab	6:11	9:08	9:48	12:49	1:11	3:11	6:18	7:12	8:48	9:18
Halle	an	W 6:43	8:37	10:28	W 12:45	1:20	3:45	6:18	7:12	8:48	10:18
ab	5:12	7:50	8:30	11:30	12:51	1:30	4:30	6:18	7:12	8:48	10:18
Schkeuditz	ab	6:10	8:55	11:54	11:40	1:29	2:50	5:12	7:12	10:08	10:18
Leipzig	ab	6:45	8:32	9:15	12:15	1:01	3:01	7:24	8:18	11:13	11:13

Leipzig ab 4:42 6:21 6:53 8:50 10:41 12:01 12:17 2:16 4:41 4:53 7:44 9:12 9:12 11:18

ab 5:22 7:01 7:41 10:15 11:18 12:43 1:27 3:30 5:38 6:42 9:12 11:18

Halle an 6:58 7:11 7:41 10:04 11:18 11:38 1:27 3:30 5:38 6:42 9:12 11:18

ab 7:08 7:18 7:41 10:04 11:18 11:38 1:27 3:30 5:38 6:42 9:12 11:18

Cöthen ab 8:00 7:18 12:06 11:30 2:30 4:30 7:24 8:18 11:13 11:13

Magdeburg ab 9:14 8:14 1:27 12:49 3:45 5:54 7:24 8:18 11:13 11:13

Abfahrt der Züge **Halle-Halberstadt-Hildesheim** und zurück.

Halle	ab	4:02	7:50	11:16	1:01	3:58	5:06	6:24	10:18
Halle-Throha	ab	4:14	8:02	11:28	1:13	4:10	5:21	6:41	10:31
Köthen	ab	4:26	8:14	11:40	1:25	4:22	5:34	6:54	10:43
Sanderstein	ab	4:38	8:26	11:52	1:37	4:34	5:46	7:06	10:55
Halberstadt	ab	4:50	8:38	12:04	1:49	4:46	5:58	7:18	11:07
Hildesheim	ab	5:02	8:50	12:16	2:01	5:02	6:14	7:34	11:19

W. bedeutet: Verkehrt nur Werktags. Die fettgedruckten Ziffern bedeuten D- oder Schnell-, alle anderen Personenzüge. Die Letztere halten auf allen Zwischenstationen.

SONDERANGEBOT IN BEREFSKLEIDUNG
Hosen aus Militär-Drell 45⁰⁰
Arbeitshemden gestreift 37⁰⁰ *aus Markt.*

Paul Richter, Steinweg 53, Telefon 2079. Kolonialwaren: Spirituosen; Wein, Tabak und Zigarren.

Hermann Hartick, Leipziger Strasse 33. Kolonialwaren Spirituosen Wein.

F. Baumgärtel, Inh.: H. Zander, Kolonialwaren - Drogerie Lessingstr. 26, Telefon 6340.

Otto Thürmer, Kolonialwaren Weine Delikatessen. Telefon 5142 - Friedrichsplatz 9.

Sprengel & Rink, Delikatessen und Weinsteine. Leipzigerstrasse 2 - Telefon 6414.

Paul Schliack Nachf., Geiststr. 13. Inhaber: Otto Stawenow. Rind- u. Schweinschlächtere, Wurstfabrik. Spezialität: Ausschitt feiner Fleischwaren. Hollische Rot- und Leinwurst. Telefon 1021.

Hamburger Zigarren-Börse, Brandstiller & Langemack. Hauptgeschäft: Leipzigerstr., Neue Promenade 16. Zweiggeschäft: Delitzscherstr. 3 (Preußenhof). Fernspr.: 1497-1401. Beste Bezugsquelle f. Wiederverk.

"Brasella", Zigarettenfabrik. Berlinerstrasse 6. - Telefon 3227. Billigste Bezugsquelle für Wiederverkäufer.

Heinz Gronenberg, Tabakfabrikate - Grosshandlung. Gr. Ulrichstr. 21. Fernsprecher 4624. Beste Bezugsquelle für Wiederverkäufer.

Max Schmidt, Leipzigerstr. 65. Grosses Lager in Zigarren, Zigaretten und Tabaken.

Otto Mertens, Gr. Steinstrasse 32. 1. u. 2. Etage. d. Viktoria-Apothek. Gr. Ausw. in Zigarren, Zigaretten u. Tabaken. Tel. 5150.

Fr. Hutzelmann, Inhaber: Karl Dannenberg. Zigarren- und Tabak-Handlung. Berliner Strasse 3a.

Alte Promenade II. Tel. 6492. Dir.: Erich Diester. Jeden 1. und 15. neue Kunstkräfte.

Alb. Fritsche, Taubenstrasse 25, Telefon 6639 und 4658. en gros **Lederhandlung** en detail **Masselepperei**. Ständig grosses Lager aller Lederarten für Schuhmacher, Sattler, Pantinen- und Pantoffelmacher, technische Leder, Treibriemen, Möbelleder, Taschenleder etc.

Moritz Kade Nachfolger, Gross-Destillation und Weinhandlung. Charlottenstrasse II. Geegründet 1841.

Max Ott, Siefweg 26. Drogen, Farben, Parfümerien.

Herbert Winkler Nachf., Inhaber: Otto Moritz. Zigarren, Zigaretten und Tabak-Import. Dessauerstrasse 2, am Kopsplatz.

C. Fehling, Billigste Bezugsquelle für Tabak-Fabrikate. Gr. Steinstrasse 24.

N. Fuchs, Möbelhaus. Gr. Ulrichstrasse 95 I, II, III. Etage. Fernruf 1215. Ganze Wohnungseinrichtungen sowie einzelne Möbel in grosser Auswahl. Auf Wunsch bequeme Teilzahlung. Kredit auch nach auswirts. II.

Th. Pollack, Möbelhaus, Grosse Ulrichstr. 3.

Friedrich Schrioth, Möbelhaus, Kleine Ulrichstrasse 24. Inhaber: A. Ebeling, Möbelhaus, Fleischerstr. 30/31. Telefon 2382. Geogr. 1873.

"Reformbad", Kl. Klausstr. 14. Licht- u. Wasserbehandlung, med. Bäder, Massage.

Fahrrad Krause, Fahrräder u. Ersatzteile. Eigene Reparaturwerkst. Nur Kl. Ulrichstr. 18a, am Astoria. Telefon 3242.

Adler-Fahrräder, Barontanger & Co., Gr. Ulrichstrasse 12.

Xaver Horz, Geiststrasse 65. Echte Neumarktschokolade, Regenschirme, Spazierstöcke, Tabakpfeifen und Lederwaren.

Max Rädler, Rannischerstr. 2. Farben, Lacke für den Haushalt, Emaille-Lack für Küchenmöbel. Fussbodenlackierarbeiten, über Nacht trocknend (Friedens-Qualität).

Herm. Schmidt, Geiststrasse 23. Leder-Ausschnitt und Schuh-Bed.-Artikel.

Buchmann & Co., G. m. b. H., Dessauerstrasse 53. Fernruf 1471 u. 4637. Kohlen - Holz - Baumaterialien.

Haring & Strache, Dessauerstrasse 51. Telefon 6611. Holz- u. Grubenhölzer Tischler- u. Gl.-Schulz.

H. Propper, G. m. b. H., Fernspr. 4540/0080. Magdeburger - 55 & Leipzig - 1259. (M.W.) Kohlen - Holz - Brennholz - (S.T.A.)

Wilhelm Schubert's Siempelfabrik, Schiller - Gravuren - Abzischen. Leipzigerstrasse 53. - Fernspr. 4033.

Max Turner, Geiststr. 55, über Leipzigerstrasse 66. Geogr. 1867. Nur Qualität Solinger Sialwaren. Schleierei - Reparaturen.

Emil Herz, Leipzigerstrasse 45. Schirme, Stöcke, Pfeifen und Lederwaren.

Herm. Müller, I. und ältestes Spezial-Stehlwarenhaus, Gr. Steinstrasse 1-2, Leipzigerstr. 20, Schmeerstr. 7-8.

Färberei Galgenberg, Dampfwäscherei. Chemische Reinigung. Fernruf 6595. Älteste und grösste Wäscherei am Platze. Eigene Läden. Ludwig-Wuchererstr., Ecke Markt 13, Nienmeyersstr., Steinweg 25, Gr. Steinstr. 56, Geiststrasse 36, Königstr. 23.

Müller's Wasch- und Plättanstalt, Fleischerstr. 1, Fernruf 2545. Ecke Geiststr. Spezialität: Feine Herrensträrkerwäsche.

Hessische Beerdigungs-Anstalt "Frieden", Hermann Gericke. Fleischerstrasse 10/11. Telefon Nr. 2557.

Beerdigungs-Anstalt Wily Lutze, Kruppenbergstrasse 7. Gegenüber den Kliniken. Telefon 5920. - Eigenes Geschirr.

Curt Forberg, Gas- und Wasseranlagen. Barfüsserstrasse 17. - Telefon 5390.

K. Kast, elektr. Anlagen, Ankerreparaturen, Beleuchtungskörper. Geiststrasse 28.

H. Voss, Leipziger Strasse 1. Verlobungsringe. Eigene Fabrikation.

R. A. Otto Herrmann, Magdeburger-Grosshandlung in Manufakturwaren. Gr. Steinstrasse 62. Uren- u. Goldwaren. Vorteihaft. Bezugsquelle eil. Uhren- u. Goldwaren. Eigene Uhren- und Goldschmiedewerkstätten.

G. Vester, G. m. b. H., Bahnspedition u. Möbeltransport. Telefon 7901.

Carl Saatz, Drogen, Parfümerien, Bürstenwaren, Rannischerstrasse 6.

Walter Kühn, Steinhewer, Zuckerwaren.

E. Richter Nachf., Seifen und Parfümerien. Leipzigerstrasse 47. Wäscheleinen.